

【28】 児童緊急連絡票 (4月)

子どもたちが学校で熱が出たり、具合が悪くなったり、怪我をしたりしたとき、保護者に連絡しなければならない時があります。そのための連絡先を書く書類です。

① Emergency Contact Sheet

In case children have a fever, feel sick, or are injured at school, school has to contact his/her parent. The Emergency Contact Sheet shows the place to contact.

② 儿童紧急联系表

如果孩子在学校发烧、身体不适或受伤时，按情况有时必须联系家长。这是为了这个目的而登记联系方式的表格。

③ 兒童緊急聯絡表單

如果兒童在學校發燒、身體不適或受傷時，按情況有時必須聯繫家長。這是為了這個目的而登記聯繫方式的表單。

④ Sổ liên lạc khẩn cấp

Khi ở trường, học sinh có khi bị sốt, cơ thể không khỏe, bị thương tích v.v. thì những lúc đó phải liên lạc với phụ huynh, sổ này nhằm mục đích cung cấp thông tin liên lạc.

⑤ आपतकालीन सम्पर्क फारम

बालबालिकालाई विद्यालयमा ज्वरो आउँदा, अफ्यारो महसुस हुँदा, चोटपटक लाग्दा अभिभावकलाई खबर गर्नुपर्ने हुन्छ । त्यस्तो बेलाको लागि चाहिने सम्पर्क नम्बरहरू लेखिने कागजपत्र हो।

⑥ Kontak darurat anak

Ketika anak demam, merasa sakit, atau cedera di sekolah, ada kalanya sekolah perlu menghubungi orang tua. Isi formulir informasi kontak darurat.